

内部资料
仅供参考



全球观察

GLOBAL WATCH

对外经济贸易大学国家（北京）对外开放研究院主办

2023 年第 42 期 / 总第 123 期

本期聚焦

美国有线电视新闻网：欧洲领导人怀揣关切抵京参会

路透社：中欧领导人就“平衡”贸易关系的必要性达成一致

目录

主流媒体报道	1
（一）美国消费者新闻与商业频道：欧盟高级官员与习近平主席在中国举行的 中欧峰会上重点探讨贸易问题.....	1
（二）美国有线电视新闻网：欧洲领导人怀揣关切抵京参会	3
（三）路透社：中欧领导人就“平衡”贸易关系的必要性达成一致.....	7
（四）半岛电视台：中欧峰会：领导人强调通过对话解决分歧和对抗，共同推 动中欧关系发展	10



主流媒体报道

(一) 美国消费者新闻与商业频道：欧盟高级官员与习近平主席在中国举行的中欧峰会上重点探讨贸易问题

周四，欧盟高级官员与中国国家主席习近平在北京举行会晤，这是四年来首次线下召开中欧峰会，讨论的议题涉及贸易平衡、乌克兰局势等。据中国中央电视台报道，会晤期间，习近平主席敦促欧盟与中国携手，努力促进全球局势稳定，增进双方政治互信，通过对话协商妥善解决分歧。

欧盟委员会主席乌尔苏拉·冯德莱恩（Ursula von der Leyen）、欧洲理事会主席夏尔·米歇尔（Charles Michel）和欧盟外交事务高级代表何塞普·博雷利（Josep Borrell）将在为期一天的访问中与中国总理李强会晤。这将是他们在明年欧洲议会选举开始之前与中国高级官员面对面交流的最后机会，这场选举过后，欧盟领导层会发生变动。

中欧双方在此次峰会前已努力降低预期。本周一，中国外交部长王毅提醒驻北京的欧盟成员国外交官，称欧洲应该选择致力于实现“和平与稳定”，而不是试图发起“新冷战”。

本周早些时候，一位欧洲官员在布鲁塞尔告诉记者，“此次中欧峰会不会取得显著成果，”并称中欧双方不会发表联合声明。

意大利政府的一位消息人士周三告诉路透社，就在“最近几天”，意大利正式向中国通报，将退出中国的“一带一路”倡议，



这是对中欧关系的又一打击。

今年自中国优化调整出入境管理政策措施以来，多位欧盟领导人陆续访华，其中包括欧盟贸易和气候事务负责人，但在双方核心问题上进展甚微。最近，博雷尔的幕僚长、欧盟高级外交官恩里克·莫拉 (Enrique Mora) 于 11 月访华。

欧盟希望中国利用其对俄罗斯的影响力来推动俄罗斯结束对乌克兰的特别军事行动。此次欧盟高官访华的一个重点，将敦促中方促使中国民营企业停止向俄罗斯出口欧洲制造的军民两用物资。中国方面指出，对于涉及军民两用物资的出口，中国已有严格的监管机制，确保中方企业遵守相关国际义务和规定。欧盟官员称，起初欧盟并未将这些中国公司列入上个月公布的最新对俄制裁方案之中。

欧盟还对其所谓的“不平衡”的中欧经济关系表示担忧，称其与中国近 4000 亿欧元（4317 亿美元）的贸易逆差是中国限制欧盟企业的结果。欧盟启动了针对中国电动汽车的反补贴调查，并采取了减少自中国进口，特别是减少对关键原材料依赖的“去风险”政策。此前，中国对此提出了反对意见。

上个月，中国外交部长王毅会晤来访的法国外交部长卡瑟琳·科隆纳 (Catherine Colonna) 时表示，当前国际社会最需要去风险的是“泛政治化带来的不确定性”，“最需要减少的依赖是保护主义”。在科隆纳一行访华期间，中国宣布向欧盟最大的五个经济体的公民提供免签入境服务，以促进疫情后旅游业的发展，



并改善中国在西方的形象。欧盟官员表示，双方在应对气候变化和促进生物多样性方面可以开展更广泛的合作。

作者：佚名，2023 年 12 月 7 日

翻译：黄丁

(<https://www.cnbc.com/2023/12/07/top-eu-officials-meet-with-xi-in-china-summit-with-trade-in-focus.html>)

（二）美国有线电视新闻网：欧洲领导人怀揣关切抵京参会

周四，中国国家主席习近平主持了在北京举行的备受关注的中欧领导人峰会，这次峰会对于确定中国和欧盟这两个主要经济体之间如何缓解当前贸易紧张局势具有重要意义。这次为期一天的峰会是四年来中欧领导人首次面对面举行会晤，去年年初中欧领导人举行了一次简要的线上会议，欧盟外交官何塞普·博雷利（Josep Borell）将该次会议称为“尚待增进沟通的对话”。

欧盟代表团带着一份清单，清单中列出了一些关键的经济问题。欧盟领导人表示，他们希望这些经济问题得以解决，以便与中国这一欧盟最重要的贸易伙伴保持平稳关系。与此同时，中国在推动国内经济回升向好、稳中求进的同时，一直致力于加强与主要贸易伙伴和外国公司的关系。周四，习近平主席在钓鱼台国宾馆举行的中欧领导人会晤上指出，“站在中欧关系新起点上，



我们要总结历史经验，……展现智慧担当，坚持全面战略伙伴关系的正确定位。”

习近平主席强调，双方应“不断增强政治互信，凝聚战略共识，排除各种干扰”。习近平主席的讲话与本周早些时候中国外交部部长王毅的评论相呼应，王毅称这次访问是一次“中欧关系走向新高度、迎来新前景”的机会。

新加坡南洋理工大学国际关系副教授李明江表示，中国的首要任务是推动国内经济稳定向好发展，中方认为欧盟的作用有可能至关重要。他说：“中国现在非常愿意进一步加强与欧洲各国的关系。但鉴于双方在某些问题上存在分歧，从经济关系到俄乌局势都有各自的立场，因此对取得重大突破的期望很低。

峰会议题

此次会晤正值欧洲重新调整对华政策之际。今年早些时候，欧盟由于愈发担忧中国的全球影响力和经济行为，已经开始对欧洲在华供应链推动“去风险”举措，并确保关键技术的安全。

欧盟委员会主席乌尔苏拉·冯德莱恩（Ursula von der Leyen）、欧洲理事会主席夏尔·米歇尔（Charles Michel）和欧盟高级外交官博瑞尔（Josep Borrell）在访问前表示，他们已准备好就一系列经济问题与习近平主席和李强总理进行沟通。“中国是欧盟最重要的贸易伙伴。但不平衡和双方分歧也显而易见，这些我们必须解决。我们都认识到‘去风险’和加强经济韧性的重要性，”冯德莱恩在周四与习近平主席的会晤开始时谈到。在峰



会之前，欧洲领导人坦诚地表达了他们认为的症结所在，并暗示如果没有取得进展，他们将采取更强硬的路线。其中的关键问题是欧盟与中国之间巨大的贸易赤字，欧盟将其归咎于所谓的中国对其公司给予补贴以及设置进入中国市场的障碍。博雷利上个月在对欧盟各国大使的讲话中表示：“如果中国不正视这种不平衡的现实及其带来的后果，那么有可能会面临欧洲各国要求采取更多保护主义措施的风险。”

今年 9 月，欧盟宣布对中国支持电动汽车制造商的行为展开调查，因为电动汽车进口量的飙升引发了人们对欧洲汽车制造商未来前景的担忧。

中国批评此举是“保护主义做法”，声称其电动汽车产业的快速发展归功于“技术创新、自由竞争和完整的产业供应链”。中国也回应了欧洲的“去风险”政策，发起了一场外交活动，批评该政策不合逻辑且出于政治动机，中方媒体聚焦于冯德莱恩，因为她倡导和推动了该政策。据国家媒体报道，在周四的评论中，习近平主席也明确提及了这一政策，他指出，我们“不能因为制度不同就互为对手，不能因为存在竞争就减少合作，不能因为存在分歧就搞对抗”。

在北京周四举行的备受关注的峰会之前，分析人士表示，中国可能愿意做出一些姿态，进一步向欧洲投资开放市场或解决贸易逆差问题，但欧洲方面对取得任何重大进展的期望不高。“欧洲人已经意识到将取得有限的具体成果。”亚洲协会政策研究所



(Asia Society Policy Institute) 驻巴黎高级研究员陆克 (Philippe Le Corre) 说：“欧洲官员和企业界人士认为，中国的‘对外开放’政策已经发生变化，对外国企业来说，中国已不再那么友好了。”

欧盟领导人将在整个峰会过程中重申，实施“去风险”政策，推动供应链多样化，这并不意味着他们希望中欧紧密相连的经济脱钩。预计双方还将寻求合作领域。“冯德莱恩和米歇尔希望保持开放的沟通渠道，”陆克说，“这尤其是在 2024 年美国大选结果未知的情况下——如果特朗普赢得大选，组建新政府，对欧盟采取贸易制裁政策怎么办？如果他脱离北约怎么办？”

“建设性关系”

对中方而言，这次中欧会晤是在中美新近一次基本友好的峰会之后举行的。尽管中美关系紧张，但该次峰会还是达成了包括军事交流和环境保护在内的重要协议。

伦敦大学亚非学院中国研究所所长曾锐生 (Steve Tsang) 认为，改善与欧洲的关系对中国来说可能“更为重要”。他说，在与美国的竞争中，中国不希望看到欧盟“站在美国那一边”。

在过去一年中，中国为促进与欧洲的关系做出了多次外交努力。但即便如此，据曾锐生称，中方“不会在没有得到重大回报的情况下对欧盟做出重大让步”。本月，中国似乎做出了善意姿态，允许包括法国和德国在内的少数几个欧洲国家的护照持有者免签旅行。在周四的评论中，国家媒体援引习近平主席的话说，中国正在推动“高水平对外开放”，并“愿将欧盟视为经贸合作的重



要伙伴”，但没有提供更多细节。早在中国拒绝附和欧方就俄乌危机谴责俄罗斯之前，中欧关系已经因欧方所谓的香港、新疆问题以及新冠疫情防控分歧而渐趋紧张。

星期四，到访的欧盟领导人预计将通过对话推动中方确保中国企业不支持俄对乌军事行动。与美国不同，欧洲迄今为止一直没有将被认为给战争提供可用商品的中国公司列入黑名单。预计双方还将讨论以色列与哈马斯武装分子在加沙的持续冲突。

10月7日，哈马斯袭击以色列，造成约1200人死亡，加沙冲突爆发。但据哈马斯在加沙的卫生部提供的数据，以色列对加沙的袭击已造成超过15000人死亡。中国立场与欧洲和美国不同，未就此谴责哈马斯，而是重点批评了以色列的袭击。

在会议开始时，冯德莱恩向习近平主席和其他领导人发表讲话，呼吁“结束俄乌问题”，并尽一切可能“推动落实中东两国解决方案”。她说，“作为世界上的主要力量，欧盟和中国肩负着全球责任。我们在和平与安全方面有着共同的利益。”

作者：Simone McCarthy，2023年12月7日

翻译：孟宸瑜

(<https://edition.cnn.com/2023/12/07/china/china-xi-jinping-european-leaders-beijing-intl-hnk/index.html>)

（三）路透社：中欧领导人就“平衡”贸易关系的必

要性达成一致

周四，在四年来的首次线下峰会上，中国和欧盟一致认为应平衡中欧贸易关系，但目前还没有迹象表明双方在这一系列问题上取得进展。欧盟领导人重点关注中欧巨额贸易逆差问题，表示了对中国竞争所谓公平性的关切。中方提醒欧盟，它希望欧盟在推出“限制性”贸易政策时审慎行事。俄乌冲突是中欧关系紧张的一个重要因素。欧盟试图说服中国更多地利用其对俄的影响力来推动结束俄乌冲突，并协助阻止俄罗斯避开因俄乌冲突遭到的制裁。但目前也没有迹象表明，在这方面欧盟取得了任何进展。

在欧盟代表团与中国国家主席习近平、国务院总理李强会晤后，欧洲理事会主席夏尔·米歇尔（Charles Michel）在新闻发布会上表示，在尊重以规则为核心的国际秩序的基础上，建立稳定和富有建设性的中欧关系符合中欧双方的共同利益。米歇尔表示，“我们要使中欧经贸关系更加互惠平衡”，并补充说，欧盟期待中国采取更具体的行动来放宽外国企业的市场准入。

欧盟委员会主席乌尔苏拉·冯德莱恩（Ursula von der Leyen）表示，中欧双方讨论了贸易不平衡的根本原因，包括欧洲企业较为缺乏进入中国市场的机会、中国企业享有优惠待遇以及中国产能过剩等问题。她说，“在政治上，我们不能接受欧洲的工业基础因此受到挑战”。欧盟表示，其与中国近4000亿欧元（4317亿美元）的贸易逆差反映了中国对欧洲企业的准入限制。

今年自中国优化调整疫情防控措施以来，一些欧盟领导人陆



续访华，其中包括欧盟贸易和气候事务负责人。中欧关系的核心问题仍待解决，但在技术问题上取得了虽然有限但确实的进展。

冯德莱恩表示，中欧领导人在解决贸易不平衡方面讨论了医疗器械、化妆品和食品地理标志等问题。

她说，中国愿意澄清其对跨境数据流动的限制，这些限制影响了欧洲公司在中国的运营表现，这是讨论取得的“进展”。但是周三，意大利政府的一位消息人士告诉路透社，就在“最近几天”意大利将正式通知中国其将退出“一带一路”倡议，这或将对中欧关系产生较大影响。

议题焦点

习近平主席指出，中国和欧洲“不能因为制度不同就视彼此为对手”“不能因为出现竞争就减少合作”“不能因为存在分歧就进行对抗”，中国愿意把 27 个欧盟成员国都当成重要的经贸伙伴，并在诸如人工智能等科学技术领域进行合作。据中国中央电视台报道，在北京钓鱼台国宾馆举行的中欧会谈中，习近平主席敦促欧盟“排除中欧双边关系的各种干扰”。习近平指出，中欧双方需要培养对彼此的“正确认知”，并鼓励相互理解和信任。中央电视台报道，李强总理在另一次会议上表示，中国反对将经贸问题“泛政治化、泛安全化”，因为这违反了市场经济的基本准则。李强总理指出，“希望欧方审慎出台限制性经贸政策和使用贸易救济措施。”

欧盟领导人此次访华的一个主要目的，是敦促中方阻止欧方



所谓的中国民营企业向俄罗斯出口欧洲制造的军民两用物资，以用于其在乌克兰的军事行动。

米歇尔呼吁中国“建设性地参与”乌克兰的和平提议，但在中国向俄罗斯再出口的问题上，欧盟官员表示目前还无任何进展。欧盟针对中国电动汽车展开反补贴调查，并采取“去风险”政策来减少对中国进口货物，特别是对关键原材料的依赖。对此，中国也提出了反对意见。

中国商务部发言人何亚东表示，中国认为此次调查“严重扰乱和扭曲了全球汽车产业链……并将对中欧经贸关系产生负面影响”。德国马歇尔基金会高级访问学者诺亚·巴尔金 (noah barkin) 表示，此次峰会主要是为了“管控分歧，防止对抗冲突”。他表示，“欧盟实现了其主要目标，表达了其对中欧贸易关系不平衡和对中国与俄罗斯合作的关切，但不该寄希望于中方去推动欧盟期望的根本性经济和政治变革。”

作者：Laurie Chen，2023 年 12 月 7 日

翻译：黄丁

(<https://www.reuters.com/world/top-eu-officials-meet-with-xi-china-summit-with-low-expectations-2023-12-07/>)

（四）半岛电视台：中欧峰会：领导人强调通过对话解决分歧和对抗，共同推动中欧关系发展



中国和欧盟领导人在四年多来首次面对面的中国 - 欧盟峰会上表示，中国和欧盟不应将彼此视为对手，必须解决分歧。据中国中央电视台报道，中国国家主席习近平在周四于北京召开的会议上向欧盟高级官员指出，中欧“不能因为制度不同就视彼此为对手”“不能因为出现竞争就减少合作”“不能因为存在分歧就进行对抗”。他还敦促欧盟要“排除对中欧双边关系的各种干扰”。

与此同时，欧盟委员会主席乌尔苏拉·冯德莱恩（Ursula von der Leyen）对习近平主席说，中国是欧盟最大的贸易伙伴，但是“我们需要解决明显的不平衡和分歧”。她在峰会的开幕致辞中说：“有时我们的利益是一致的”，指的是中国和欧盟在人工智能和气候变化上的合作。“当我们利益不一致时，我们需要解决并且负责任地处理我们关切的问题。”

欧洲理事会主席夏尔·米歇尔（Charles Michel）和欧盟外交政策负责人约瑟夫·博雷尔（Josep Borrell）也出席了会议。米歇尔表示，欧盟期待同中国发展长期稳定、可预测、可持续发展的关系。预计双方将在气候变化和生物多样性等全球性问题上找到共同点，但解决贸易和国际政治方面存在的分歧可能会更具挑战性。

“全球挑战”

对于欧盟来说，议程包含两个值得注意的问题。其一是贸易关系中的“不平衡”问题。欧盟表示这反映在其与中国约 4000 亿欧元（4317 亿美元）的贸易逆差上。此前，针对欧盟对中国电动

汽车发起的反补贴调查，以及欧盟为减少对中国进口，尤其是关键原材料进口依赖而采取的“去风险”政策，中国曾提出反对意见。中国坚持认为，保护主义政策和经贸问题的“政治化”构成了最大的经济风险。

中国与俄罗斯的关系是另一个备受关注的议题。欧盟希望中国向俄罗斯施压，以结束俄乌危机，但是习近平主席强调了和俄罗斯总统普京之间的友好合作关系。

欧盟表示，以色列和哈马斯的冲突以及台湾地区的紧张局势也将成为会谈的重要议题。

会议上，习近平主席向乌尔苏拉·冯德莱恩（Ursula von der Leyen）和夏尔·米歇尔（Charles Michel）指出，中国和欧盟“要共同应对全球性挑战，携手促进世界稳定、繁荣”。尽管双方都发表了友好声明，也对合作寄予高度期待，但是分析人士表示，双方不太可能在一些问题上达成一致。耶鲁大学蔡中曾中国研究中心（Yale’s Paul Tsai China Center）高级研究员尼古拉斯·贝克林（Nicholas Bequelin）表示：“双方不太可能从对方那里获取自己想要的东西。”

作者：佚名，2023 年 12 月 7 日

翻译：田雨祺

(<https://www.aljazeera.com/news/2023/12/7/eu-and-china-summit-kicks-off-with-high-hopes-and-tough-agenda>)

主编：王颖 执行主编：海尔 Pelagia Karpathiotaki 编辑：徐天鹏 黄希韦 版面：盛茜



2023 年第 42 期（总第 123 期）

内部资料 免费交流

主办单位：对外经济贸易大学国家（北京）
对外开放研究院

印制时间：2023 年 12 月

地 址：北京市朝阳区惠新东街 10 号对外
经济贸易大学科研楼 602 室

网 址：<http://acoes.uibe.edu.cn>

电 话：010-64494672

邮 编：100029

声 明：

1. 本报告中的信息和数据来自于公开资料，仅供内部参考，不代表本研究院立场。
2. 未经授权，不得擅自引用及传播。

